

يبرع

(يېش خال ناساللا ضفاخ) ناساللا ضفاخ :چت نمل مس

رابكلكل عونلا :مچچل او عونلا

مادختس لال صصخم جت نمل :دوصقمال ضرغل . مفلل ضرما صصخم مادختس لال صصخم جت نمل :لام عتسالي عاود

.ءيش ال :لام عتسالي عاود . مفلل ضرما صصخم جت نمل :لام عتسالي عاود

لقفو جت نمل نم صلختل نكمي ،مادختس ال دعب .ففيظن وئوهرتل ؤذي جو ،ؤفاج ؤقطنم في جت نمل نيزخت متي

مفلل صصخم جت نمل نيزختل نكمي :يضرمل ؤعومچم

بوغرم ريغ ؤيبناج راا يا ؤيقتبتم رطاخم يا .يومي مفلل صصخم جت نمل :لام عتسالي عاود

تءاوتنلا ؤداجل فاوخل لثم ؤحضاو بوي ع نودب ،ميسل جت نمل أ :ءاال صصخم جت نمل :لام عتسالي عاود

بئاوشرلا ؤقبيريغل ماسجال نم يلاخو فيظن حطسلا .ب .يكيستسالبلا عزجال في ؤحضاو ءانحنا ؤرهاظ دجوت الو

ناساللا ضفاخ لكليھ :يلكيھل بيكرتل

مفلل ضرما صصخم جت نمل :لام عتسالي عاود

ءعانصل ؤهچل ال ھب اندوز يذلا يبطل زاهچل اب قل عتي امي في عقي وريطخ ثداح يا نع اروف غالبال بچي

اھي عقي يتال وضعا ؤلودلا في ؤصتخملا ؤطلسلا و

رھش 12 ؤدمل GIMA اميچ يسايقي B2B نامض قبطي



72522 (GIMA 25509 - 25510)



Jiangsu Suyun Medical Materials Co., Ltd.
No. 18 Jin Qiao Road Dapu Industrial Park
222002 Lianyungang Jiangsu Province
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, GERMANY



Gima S.p.A
Via Marconi, 1- 20060 Gessate (MI) - Italy
export@gimaitaly.com - gima@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

M-25509-M-Rev.0.0724

	IT - Data di fabbricazione GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico DE - Herstellungsdatum GR - Ημερομηνία παραγωγής DK - Fabrikationsdato FI - Valmistuspäivämäärä NL - Productiedatum PL - Data produkcji CZ - Datum výroby BG - Дата на производство EE - Valmistamise kuupäev HR - Datum proizvodnje HU - Datum proizvodnje HU - Gyártás dátuma LT - Pagaminimo data LV - Izgatavošanas datums NO - Fabrikasjonsdato RO - Data fabricației SK - Dátum výroby SL - Datum proizvodnje SV - Tillverkningsdatum AR - تاريخ الصنع
	IT - Data di scadenza GB - Expiration date FR - Date d'expiration ES - Fecha de caducidad PT - Data de validade DE - Ablaufdatum GR - Ημερομηνία λήξεως DK - Udløbsdato FI - Viimeinen voimassaolopäivä NL - Vervaldatum PL - Data ważności CZ - Datum ukončení platnosti BG - Срок на годност EE - Aegumiskuupäev HR - Rok uporabnosti HU - Lejárati dátum LT - Galiojimo laikas LV - Derīguma termiņš NO - Utløpsdato RO - Valabil până la data de SK - Dátum expirácie SL - Rok uporabnosti SV - Utgångsdatum AR - تاريخ الصلاحية
	IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit ES - Código producto PT - Código produto DE - Erzeugniscode GR - Κωδικός προϊόντος DK - Produktkode FI - Tuotekoodi NL - Productcode PL - Numer katalogowy CZ - Kód výrobku BG - Код на продукт EE - Toote kood HR - Koda izdelka HU - Termékkód LT - Prekės kodas LV - Produkta kods NO - Produktkode RO - Cod produs SK - Kód výrobku SL - Koda izdelka SV - Produktkod AR - جين كود
	IT - Numero di lotto GB - Lot number FR - Numéro de lot ES - Número de lote PT - Número de lote DE - Chargennummer GR - Αριθμός παρτίδας DK - Batchnummer FI - Eränumero NL - Partijnummer PL - Kod partii CZ - Číslo šarže BG - Партиден номер EE - Partii number HR - Številka partije HU - Tételszám LT - Partijos numeris LV - Partijas numurs NO - Produksjonsserienummer RO - Număr de lot SK - Číslo šarže SL - Številka partije SV - Satsnummer AR - عدد اللوت
	IT - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea GB - Authorized representative in the European community FR - Représentant autorisé dans la Communauté européenne ES - Representante autorizado en la Comunidad Europea PT - Representante autorizado na União Europeia DE - Autorisierter Vertreter in der EG GR - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση DK - Autoriseret repræsentant i det Europæiske Fællesskab FI - Valtutettu edustaja Euroopan yhteisössä NL - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap PL - Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej CZ - Zplnomocnený zástupce v Evropské společnosti BG - Упълномощен представител в Европейската общност EE - Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses HR - Pooblašteni zastopnik za Evropsko skupnost HU - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségekben LT - Įgaliojasis atstovas Europos bendrijoje LV - Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā NO - Autorisert representant i EU RO - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene SK - Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve SL - Pooblašteni zastopnik za Evropsko skupnost SV - Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen AR - مقرر ممثل في المجتمع الأوروبي
	IT - Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato GB - Don't use if package is damaged FR - Ne pas utiliser si le colis est endommagé ES - No usar si el paquete está dañado PT - Não use se o pacote estiver danificado DE - Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist GR - Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη DK - Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget FI - Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut NL - Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is PL - Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone CZ - Nepoužívejte, pokud je obal poškozen BG - Не използвайте, ако опаковката е повредена EE - Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud HR - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana HU - Ne használja, ha a csomagolás sérült LT - Nenaudokite, jei pakuotė pažeista LV - Nelietot, ja iepakojums ir bojāts NO - Ikke bruk hvis emballasjen er skadet RO - A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat SK - Nepoužívajte, ak je obal poškodený SL - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana SV - Använd inte en förpackning som är skadad AR - لا تستخدم العبوة إذا كانت تالفة

	IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare GB - Disposable device, do not re-use FR - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden GR - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου DK - Engangsenhed, må ikke genbruges Prodúktet er i óverensstemmelse med EU-direktiv FI - Kertakäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen NL - Voor eenmalig gebruik, niet hergebruiken PL - Jedno urządzenie, nie używaj ponownie CZ - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně BG - Устройство за еднократна употреба, не използвайте повторно EE - Ühekordne, ärge kasutage seda mitu korda HR - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno HU - Eldobható eszköz, ne használja újra LT - Vienkartinis prietaisas, nenaudokite pakartotinai LV - Vienreiz lietojama ierīce, nelietojiet to atkārtoti NO - Engangsststyr, ikke gjenbruk RO - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi SK - Zariadenie na jedno použitie, nepoužívajte opakovane SL - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno SV - Engångsanordning, får ej återvändas AR - ديڊج ذم مدخست ال مودخستال في قاتا
	IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB - Medical Device complies with Directive (UE) 2017/745 FR - Dispositif médical conforme à la directive (UE) 2017/745 ES - Dispositivo médico según la Directiva (UE) 2017/745 PT - Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva (UE) 2017/745 DE - Medizinprodukt gemäß Richtlinie (UE) 2017/745 GR - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την οδηγία (UE) 2017/745 DK - Medicinsk udstyr overholder direktiv (UE) 2017/745 FI - Lääketieteellinen laite on direktiivin (UE) 2017/745 mukainen NL - Medisch hulpmiddel voldoet aan Richtlijn (UE) 2017/745 PL - Wyrób medyczny zgodny z dyrektywą (UE) 2017/745 CZ - Zdravotnický prostředek vyhovuje směrnici (UE) 2017/745 BG - Медицински продукт, съответстващ на Регламент (UE) 2017/745 EE - Toode vastab Euroopa direktiivile HR - Medicinski pripomoček, skladen z uredbu (UE) 2017/745 HU - rendeleltnek megfelelő orvostechnikai eszköz (UE) 2017/745 LT - Medicinos prietaisas, atitinkantis reglamentą (UE) 2017/745 LV - Mediciniska ierīce, kas atbilst Regulai (UE) 2017/745 NO - Produktet samsvarer med Europeisk direktiv (UE) 2017/745 RO - Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentul (UE) 2017/745 SK - Zdravotnícka pomôčka v súlade s nariadením (UE) 2017/745 SL - Medicinski pripomoček, skladen z uredbu (UE) 2017/745 SV - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (UE) 2017/745 AR - مديجيتال مع وفاتوي يبط زاده (UE) 2017/745
	IT - Dispositivo medico GB - Medical Device FR - Dispositif médical ES - Producto sanitario PT - Dispositivo médico DE - Medizinprodukt GR - Ιατροτεχνολογικό προϊόν DK - Medicinsk udstyr FI - Lääkinnällinen laite NL - Medisch hulpmiddel PL - Wyrób medyczny CZ - Zdravotnický prostředek BG - Медицински Продукт EE - Meditsiiniline seade HR - Medicinski pripomoček HU - Orvosi eszköz LT - Medicininis prietaisas LV - Mediciniskā ierīce NO - Medisinsk utstyr RO - Dispozitiv medical SK - Zdravotnícka pomôčka SL - Medicinski pripomoček SV - Medicinteknisk produkt AR - يبط زاده
	IT - Non sterile GB - Non-sterile FR - Pas stérile ES - No estéril PT - não estéril DE - Nicht steril GR - όχι αποστειρωμένο DK - Ikke-steril FI - Ei-sterili NL - Niet steriel PL - Nie sterylne CZ - Nesterilno BG - Не стерилен EE - Mittesteriiline HR - Ni sterilno HU - Nem steril LT - Ne sterilus LV - Nav sterilis NO - Ikke steril RO - Nesteril SK - Zdravotnícka pomôčka SL - Nesterilinė SV - Ni sterilno AR - مق مع سري
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare GB - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil ES - Conservar al amparo de la luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία DK - Må ikke udsættes for sollys FI - Pidä kaukana auringonvalosta NL - Afgeschermd van zonlicht opslaan PL - Przechowywać z dala od światła słonecznego CZ - Držite zaštiťeno od slunečevog svetla BG - Съхранявайте далеч от слънчева светлина EE - Hoida eemal päikesevalgusest HR - Hraniti zaštićeno pred sončno svetlobo HU - Napfénytől véde tárolandó LT - Saugoti nuo saulės spindulių LV - Uzglabāt prom no saules gaismas NO - Må oppbevares på et sted uten direkte sollys RO - A se păstra ferit de razele soarelui SK - Skladujte mimo slnečného svetla SL - Medicinski pripomoček SV - Hraniti zaštićeno pred sončno svetlobo AR - ظرفي مع سري
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec ES - Conservar en un lugar fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον DK - Opbevares køligt og tørt FI - Säilytettävä kuivassa ja viileässä NL - Koel en droog opslaan PL - Przechowywać w suchym miejscu CZ - Držite na hladnom i suhom mjestu BG - Пазете на хладно, сухо място EE - Hoida jahedas ja kuivas kohas HR - Hraniti na suhem i hladnem mestu HU - Száraz, hűvös helyen tárolandó LT - Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje LV - Uzglabāt vēsā, sausā vietā NO - Må oppbevares på et tørt og kaldt sted RO - A se păstra într-un loc răcoros și uscat SK - Zdravotnícka pomôčka SL - Skladujte na hladnom a suhom mieste SV - Hraniti na suhem i hladnem mestu AR - فاجو دراب نائف ظرفي



GIMA



IT - Importatore **GB** - Producent **FR** - Fabricant **ES** - Importador **PT** - Importador
DE - Importeur **GR** - Εισαγωγέας **DK** - Importør **FI** - Maahantuojat **NL** - Koel en droog
 opslaan **PL** - Importer **CZ** - Uvozniik **BG** - Вносител **EE** - Maaletooja **HR** -
 Importer **HU** - Importőr **LT** - Importuotojas **LV** - Importētājs **NO** - Importør **RO** - Importator **SK**
 - Dovoza **SL** - Uvoznik **SV** - Importör **AR** - **دروش**



IT - Fabbricante **GB** - Importer **FR** - Importateur **ES** - Fabricante **PT** - Fabricante
DE - Hersteller **GR** - Κατασκευαστής **DK** - Fabrikant **FI** - Valmistaja **NL** - Fabrikant
PL - Producent **CZ** - Proizvođač **BG** - производител **EE** - Tootja **HR** - Importer **HU** -
 Gyártó **LT** - Gamintojas **LV** - Ražotājs **NO** - Produsent **RO** - Producător **SK** - Výrobca **SL** -
 Proizvajalec **SV** - Tillverkare **AR** - **عناصر**